

Eigenschappen

Tube van 15 ml, 60 ml of 140 ml.

Wanneer gebruiken

- Cutaan gebruik
- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie en lasertherapie.

Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentaandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroqualaen, avocado-olie, natriumalgiinaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, parfum honelia

Eigenschappen

De 2-in-1 formule van Lamiderm® Repair helpt de wond te genezen en de huid te hydrateren. Lamiderm® Repair zorgt voor een vochtig milieu waardoor de huid regenerereert:

- Lamiderm® Repair hydrateert de wond.
- Lamiderm® Repair draineert de wond.

Lamiderm® Repair voorkomt uitdroging en ondersteunt de regeneratie van de huid dankzij de op maat gemaakte formule die bevochtigende middelen en hydraterende bestanddelen bevat, waaronder avocado-olie. Lamiderm® Repair draagt bij aan een betere genezing. Lamiderm® Repair is een multifunctionele, huidvriendelijke crème die de huid herstelt. Ze bevat geen parabenen en kan op het gezicht en lichaam worden aangebracht. Lamiderm® Repair is geschikt voor het hele gezin; jong en oud, baby's en zwangere vrouwen.

Gebruiksaanwijzing

Opening van de tube

Bij het eerste gebruik, de verzegeling van de tube doorprikken met de bovenkant van de dop.

- 1e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven. Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.



Een dikke laag aanbrengen



Laten indringen zonder te wrijven

- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de brandwonde of de niet-geïnfecteerde wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vochtig kompres. Gebruik geen droog absorberend verband.



Reinigen



Een dikke laag aanbrengen



Afdekken met een vochtig kompres

- Roodheid van de huid door radiotherapie en lasertherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan volgens de aanbevelingen van de dokter en laat indringen door een lichte massage.



Een dikke laag aanbrengen



Laten indringen door een lichte massage

Voorzorgen voor gebruik

Niet gebruiken:

- Bij een bloederige wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming. Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product. Buiten bereik van kinderen bewaren. Bewaren in de doos, beschermd tegen warmte. De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.

Vigilantie:

Eik ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt zijn/is gevestigd.

Datum van herziening: 11/2021

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8-10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Caractéristiques

Tube de 15 ml, 60 ml ou 140 ml.

Indications

- Usage cutané
- En cas de brûlures au premier et au second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques et à la thérapie au laser

Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroqualaène, huile d'avocat, alginate de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honelia

Propriétés

La formule 2-en-1 de Lamiderm® Repair contribue à la cicatrisation de la plaie et à l'hydratation de la peau. Lamiderm® Repair maintient un environnement humide favorable à la régénération cutanée:

- Lamiderm® Repair hydrate la plaie.
- Lamiderm® Repair draine la plaie.

Lamiderm® Repair prévient la déshydratation et soutient la régénération de la peau grâce à sa formulation adaptée qui contient notamment des agents humectants et hydratants, dont l'huile d'avocat. Lamiderm® Repair contribue à une meilleure cicatrisation. Lamiderm® Repair est une crème réparatrice multifonctionnelle et respectueuse de la peau. Celle-ci ne contient pas de parabènes et peut être appliquée sur visage et corps. Lamiderm® Repair est adapté à toute la famille; petits et grands, nourrissons et femmes enceintes.

Mode d'emploi

Ouverture du tube

Lors de la 1ère utilisation, percer l'opercule à l'aide du bouchon.

- Brûlures au premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser. Renouveler 2 à 4 fois par jour.



Appliquer une couche épaisse



Laisser pénétrer sans masser

- Brûlures au second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la brûlure ou de la plaie non-infectée, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.



Nettoyer



Appliquer une couche épaisse



Recouvrir avec une compresse humide

Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée. Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.

- Rougeurs de la peau dues à la radiothérapie (érythème) ou suite à la thérapie au laser

Appliquer Lamiderm 2 à 3 fois par jour selon les recommandations du médecin, en faisant pénétrer par un léger massage.



Appliquer une couche épaisse



Faire pénétrer par un léger massage

Précautions d'emploi

- Ne pas utiliser en cas de
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit. Ne pas laisser à la portée des enfants. A conserver à l'abri de la chaleur et dans l'étui. Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.

Vigilance

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Date de révision: 11/2021

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8-10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Eigenschaften

15 ml, 60 ml oder 140 ml Tube.

Wann verwenden

- Anwendung auf der Haut
- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Rotheit nach Radiotherapie und Lasertherapie

Zusammenstellung

Gereinigtes Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydroqualen, Avocado-Öl, Natriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Honeliaparfüm

Eigenschaften

Die 2-in-1-Formel von Lamiderm® Repair unterstützt die Wundheilung und versorgt die Haut mit Feuchtigkeit. Lamiderm® Repair erhält ein feuchtes Wundmilieu und fördert so die Hautregeneration:

- Lamiderm® Repair versorgt die Wunde mit Feuchtigkeit.
- Lamiderm® Repair drainiert die Wunde.

Lamiderm® Repair verhindert dank seiner genau abgestimmten Formulierung, die Feuchthaltemittel und feuchtigkeitsspendende Pflege, einschließlich Avocadoöl, enthält, das Austrocknen der Haut und fördert die Hautregeneration. Lamiderm® Repair trägt zu einer besseren Wundheilung bei. Lamiderm® Repair ist eine multifunktionelle, hautfreundliche Creme mit regenerierender Wirkung. Sie enthält keine Parabene und kann auf Gesicht und Körper aufgetragen werden. Lamiderm® Repair ist für die ganze Familie geeignet; für junge und ältere Menschen, Säuglinge und Schwangere.

Gebrauchsanleitung

Öffnung der Tube

Bei der ersten Verwendung, die Abdichtung der Tube durchdringen mit Oberseite der Kappe

- Brandwunden ersten Grades un Sonnenbrand

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben. 2 bis 4 x täglich wiederholen.



- Brandwunden zweiten Grades un nicht ingizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Brandwunde oder nicht infizierte Wunde einde dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Nötigenfalls mit einer feuchten Kompresse abdecken. Keinen trockenen, absorbierenden Verband auflegen.



- Rotheit nach Radiotherapie und Lasertherapie

Tragen sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf nach den Empfehlung des Arztes. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.



Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

Nicht verwenden

- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz. Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. In der Verpackung aufbewahren. Behälter von Wärme fernhalten. Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Achtung!

Bei jedem schwerwiegenden Vorfall in Verbindung mit der Sprühflasche sollte eine Mitteilung an den Hersteller und die zuständige Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist, erfolgen.

Datum der Überprüfung: 11/2021

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8-10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Characteristics

Tube of 15 ml, 60 ml or 140 ml.

Indications

- Cutaneous use
- On first or second degree burns, sunburn and non-infected wounds
- In the case of reddened skin due to radiotherapy and lasertherapy

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydroqualene, avocado oil, sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

Properties

Lamiderm® Repair's formula 2 in 1 contributes to wound healing and skin hydration. Lamiderm® Repair maintains a moist environment for skin regeneration.

- Lamiderm® Repair hydrates the wound
- Lamiderm® Repair drains the wound

Lamiderm® Repair prevents dehydration and supports the regeneration of the skin thanks to its adapted formulation which contains particularly moistening and moisturizing agents, including avocado oil. Lamiderm® Repair contributes to better scarring. Lamiderm® Repair is a multifunctional and skin-friendly restorative cream. It does not contain parabens and can be applied to face and body. Lamiderm® Repair is suitable for the whole family; infants, pregnant women and adults.

Instructions for use

Tube opening

At the first use, pierce the tube opercula with top of the cap.

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in. Repeat this process two or four times a day.



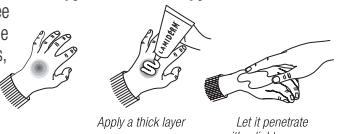
- Second degree burns and non-infected wounds

After cleansing the burn or non-infected wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day. If required, cover with a moistened compress. Do not use a dry absorbent dressing.



- Reddened skin due to radiotherapy and laser therapy

Apply Lamiderm two or three times a day, according to the physician recommendations, and let it penetrate with a light massage.



Precautions for use

Do not use:

- If the wound is bleeding
- If the wound is infected

This medical device is not a sunscreen. Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product. Keep out of the reach of children. Store away from heat and in the carton box. Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

Vigilance

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Revision date: 11/2021

Distributor: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat

8-10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



30012014-13
BEL-LAM-NOT/7-10/20

LAMIDERM® Crème

Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentaandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroqualèene, avocado-olie, natriumalgiinaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, parfum honella

Wanneer gebruiken

- Cutaan gebruik
- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

Opening van de tube

Bij het eerste gebruik, de verzegeling van de tube doorprikken met de bovenkant van de dop.

- 1e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm

aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven. Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.



Een dikke laag aanbrengen

Laten indringen zonder te wrijven

- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de brandwonde of de niet-geïnfecteerde wonde een dikke laag Lamiderm aan en

doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vochtig kompres. Gebruik geen droog absorberend verband.



Reinigen

Een dikke laag aanbrengen

Afdekken met een vochtig kompres

- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan volgens de aanbevelingen van de dokter en laat indringen door een lichte massage.



Een dikke laag aanbrengen

Laten indringen door een lichte massage

Voorzorgen voor gebruik

Niet gebruiken:

- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming.

Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product.

Buiten bereik van kinderen bewaren. Bewaren in de doos, beschermd tegen warmte.

De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.

Eigenschappen

Tube van 15 ml, 60 ml of 140 ml.

Datum van herziening: 07/2019

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM® Crème

Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroqualèene, huile d'avocat, alginate de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honella

Indications

- Usage cutané
- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

Ouverture du tube

Lors de la 1ère utilisation, percer l'opercule à l'aide du bouchon.

- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer

Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.

Renouveler 2 à 4 fois par jour.



Appliquer une couche épaisse

Laisser pénétrer sans masser

- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la brûlure ou de la plaie non-infectée, appliquer Lamiderm en

couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour. Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée. Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.



Nettoyer

Appliquer une couche épaisse

Recouvrir avec une compresse humide

- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Appliquer

Lamiderm 2 à 3 fois par jour selon le recommandations du médecin, en faisant pénétrer par un léger massage.



Appliquer une couche épaisse

Faire pénétrer par un léger massage

Précautions d'emploi

Ne pas utiliser en cas de

- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

A conserver à l'abri de la chaleur et dans l'étui.

Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.

Caractéristiques

Tube de 15 ml, 60 ml ou 140 ml.

Date de révision: 07/2019

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM® Creme

Zusammenstellung

Gereinigtes Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydroqualene, Avocado-Öl, Natriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Anwendung auf der Haut
- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanleitung

Öffnung der Tube

Bei der ersten Verwendung, die Abdichtung der Tube durchdringen mit Oberseite der Kappe.

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie

Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben. 2 bis 4 x täglich wiederholen.



Einer dicken Schicht auftragen



Eindringen lassen, ohne zu reiben

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Brandwunde oder nicht infizierte Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Nötigenfalls mit einer feuchten Kompresse abdecken. Keinen trockenen, absorbierenden Verband auflegen.



Reinigen



In einer dicken Schicht auftragen



Mit einer feuchten Kompresse abdecken

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie

Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf nach den Empfehlung des Arztes. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.



In einer dicken Schicht auftragen



Mit einer leichten Massage eindringen lassen

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

Nicht verwenden

- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.

Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

In der Verpackung aufbewahren. Behälter von Wärme fernhalten.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Eigenschaften

15 ml, 60 ml oder 140 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 07/2019

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat

8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM® Cream

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydroqualene, avocado oil, sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

Indications

- Cutaneous use
- On first or second degree burns, sunburn and non-infected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

Tube opening

At the first use, pierce the tube opercula with top of the cap.

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in. Repeat this process two or four times a day.



Apply a thick layer



Let it penetrate without rubbing it in

- Second degree burns and non-infected wounds

After cleansing the burn or non-infected wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day.



cleansing



Apply a thick layer



Cover with a moistened compress

If required, cover with a moistened compress. Do not use a dry absorbent dressing.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day, according to the physician recommendations, and let it penetrate with a light massage.



Apply a thick layer



Let it penetrate with a light massage

Precautions for use

Do not use:

- If the wound is bleeding
- If the wound is infected.

This medical device is not a sunscreen.

Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product.

Keep out of the reach of children.

Store away from heat and in the carton box.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

Characteristics

Tube of 15 ml, 60 ml or 140 ml.

Revision date: 07/2019

Distributor: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat

8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroscualeen, avocado-olie, natriumalgiinaat, trolamine, cetylalmitaat, kaliumsorbitaat, parfum honella

Wanneer gebruiken

- Cutaan gebruik
- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

Opening van de tube

Bij het eerste gebruik, de verzegeling van de tube doorprikken met de bovenkant van de dop.

- 1e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven. Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.



- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de brandwonde of de niet-geïnfecteerde wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vochtig kompres. Gebruik geen droog absorberend verband.



- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan volgens de aanbevelingen van de dokter en laat indringen door een lichte massage.



Voorzorgen voor gebruik

Niet gebruiken:

- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming. Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product. Buiten bereik van kinderen bewaren. Bewaren in de doos, beschermd tegen warmte. De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.

Eigenschappen

Tube van 60 ml of 140 ml.

Datum van herziening: 02/2018

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroscualeène, huile d'avocat, alginate de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honella

Indications

- Usage cutané
- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

Ouverture du tube

Lors de la 1ère utilisation, percer l'opercule à l'aide du bouchon.

- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser. Renouveler 2 à 4 fois par jour.



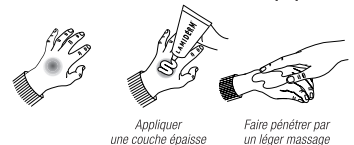
- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la brûlure ou de la plaie non-infectée, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour. Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée. Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.



- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Appliquer Lamiderm 2 à 3 fois par jour selon le recommandations du médecin, en faisant pénétrer par un léger massage.



Précautions d'emploi

Ne pas utiliser en cas de

- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

A conserver à l'abri de la chaleur et dans l'étui.

Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.

Caractéristiques

Tube de 60 ml ou 140 ml.

Date de révision: 02/2018

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Creme

Zusammenstellung

Gereinigt Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydroqualen, Avocado-Öl, Natriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Anwendung auf der Haut
- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanleitung

Öffnung der Tube

Bei der ersten Verwendung, die Abdichtung der Tube durchdringen mit Oberseite der Kappe.

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie

Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben. 2 bis 4 x täglich wiederholen.



Einer dicken Schicht auftragen

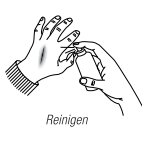


Eindringen lassen, ohne zu reiben

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Brandwunde oder nicht infizierte Wunde eine dicke Schicht Lamiderm

auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Nötigenfalls mit einer feuchten Kompresse abdecken. Keinen trockenen, absorbierenden Verband auflegen.



Reinigen



In einer dicken Schicht auftragen



Mit einer feuchten Kompresse abdecken

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie

Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf nach den Empfehlung des Arztes. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.



In einer dicken Schicht auftragen



Mit einer leichten Massage eindringen lassen

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

Nicht verwenden

- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.

Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

In der Verpackung aufbewahren. Behälter von Wärme fernhalten.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Eigenschaften

60 ml oder 140 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 02/2018

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Cream

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydroqualene, avocado oil, sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

Indications

- Cutaneous use
- On first or second degree burns, sunburn and non-infected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

Tube opening

At the first use, pierce the tube opercula with top of the cap.

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in. Repeat this process two or four times a day.



Apply a thick layer



Let it penetrate without rubbing it in

- Second degree burns and non-infected wounds

After cleansing the burn or non-infected wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day.

If required, cover with a moistened compress. Do not use a dry absorbent dressing.



cleansing



Apply a thick layer



Cover with a moistened compress

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day, according to the physician recommendations, and let it penetrate with a light massage.



Apply a thick layer



Let it penetrate with a light massage

Precautions for use

Do not use:

- If the wound is bleeding
- If the wound is infected.

This medical device is not a sunscreen.

Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product.

Keep out of the reach of children.

Store away from heat and in the carton box.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

Characteristics

Tube of 60 ml or 140 ml.

Revision date: 02/2018

Distributor: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroqualeen, avocado-olie, natriumalgiinaat, trolamine, cetylalmitaat, kaliumsorbitaat, parfum honelia

Wanneer gebruiken

- Cutaan gebrek
- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

Opening van de tube

Bij het eerste gebruik, de verzegeling van de tube doorprikken met de bovenkant van de dop.

- 1e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven. Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.



- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de brandwonde of de niet-geïnfecteerde wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vochtig kompres. Gebruik geen droog absorberend verband.



- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan volgens de aanbevelingen van de dokter en laat indringen door een lichte massage.



Voorzorgen voor gebruik

Niet gebruiken:

- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming.

Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product.

Buiten bereik van kinderen bewaren. Bewaren in de doos, beschermd tegen warmte.

De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.

Eigenschappen

Tube van 60 ml of 140 ml.

Datum van herziening: 07/2016

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroqualène, huile d'avocat, alginate de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honelia

Indications

- Usage cutané
- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

Ouverture du tube

Lors de la 1ère utilisation, percer l'opercule à l'aide du bouchon.

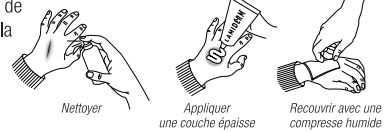
- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser. Renouveler 2 à 4 fois par jour.



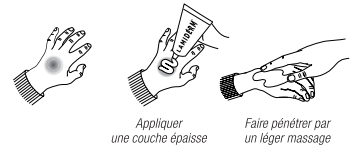
- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la brûlure ou de la plaie non-infectée, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour. Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée. Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.



- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Appliquer Lamiderm 2 à 3 fois par jour selon le recommandations du médecin, en faisant pénétrer par un léger massage.



Précautions d'emploi

Ne pas utiliser en cas de

- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

A conserver à l'abri de la chaleur et dans l'étui.

Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.

Caractéristiques

Tube de 60 ml ou 140 ml.

Date de révision: 07/2016

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Creme

Zusammenstellung

Gereinigt Wasser, Ethylenglykolestearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydroqualen, Avocado-Öl, Natriumalginate, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Anwendung auf der Haut
- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanleitung

Öffnung der Tube

Bei der ersten Verwendung, die Abdichtung der Tube durchdringen mit Oberseite der Kappe.

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie

Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben. 2 bis 4 x täglich wiederholen.



Einer dicken Schicht auftragen



Eindringen lassen, ohne zu reiben

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Brandwunde oder nicht infizierte Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Nötigenfalls mit einer feuchten Kompresse abdecken, Keinen trockenen, absorbierenden Verband auflegen.



Reinigen



In einer dicken Schicht auftragen



Mit einer feuchten Kompresse abdecken

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie

Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf nach den Empfehlung des Arztes. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.



In einer dicken Schicht auftragen



Mit einer leichten Massage eindringen lassen

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

Nicht verwenden

- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.

Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

In der Verpackung aufbewahren. Behälter von Wärme fernhalten.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Eigenschaften

60 ml oder 140 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 07/2016

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Cream

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydroqualene, avocado oil, sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

Indications

- Cutaneous use
- On first or second degree burns, sunburn and non-infected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

Tube opening

At the first use, pierce the tube opercula with top of the cap.

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in. Repeat this process two or four times a day.



Apply a thick layer



Let it penetrate without rubbing it in

- Second degree burns and non-infected wounds

After cleansing the burn or non-infected wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day.



cleansing



Apply a thick layer



Cover with a moistened compress

If required, cover with a moistened compress. Do not use a dry absorbent dressing.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day, according to the physician recommendations, and let it penetrate with a light massage.



Apply a thick layer



Let it penetrate with a light massage

Precautions for use

Do not use:

- If the wound is bleeding
- If the wound is infected.

This medical device is not a sunscreen.

Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product.

Keep out of the reach of children.

Store away from heat and in the carton box.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

Characteristics

Tube of 60 ml or 140 ml.

Revision date: 07/2016

Distributor: Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat

8 -10 rue Paul Bert

69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Crème

Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentaandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroqualeen, avocado-olie, natriumalginaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, parfum honelia

Wanneer gebruiken

- Cutaan gebruik
- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

Opening van de tube

Bij het eerste gebruik, de verzegeling van de tube doorprikken met de bovenkant van de dop.

- 1e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.

Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.

- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de brandwonde of de niet-geïnfecteerde wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vochtig kompres. Gebruik geen droog absorberend verband.

- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan volgens de aanbevelingen van de dokter en laat indringen door een lichte massage.

Voorzorgen voor gebruik

Niet gebruiken:

- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming.

Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product.

Buiten bereik van kinderen bewaren. Bewaren in de doos, beschermd tegen warmte.

De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.

Eigenschappen

Tube van 60 ml.

Datum van herziening: 07/2016

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Crème

Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroqualeène, huile d'avocat, alginate de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honélia

Indications

- Usage cutané
- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

Ouverture du tube

Lors de la 1ère utilisation, percer l'opercule à l'aide du bouchon.

- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.

Renouveler 2 à 4 fois par jour.

- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la brûlure ou de la plaie non-infectée, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour. Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée. Ne pas utiliser de pansement absorbant sec.

- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Appliquer Lamiderm 2 à 3 fois par jour selon les recommandations du médecin, en faisant pénétrer par un léger massage.

Précautions d'emploi

Ne pas utiliser en cas de

- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

A conserver à l'abri de la chaleur et dans l'étui.

Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.

Caractéristiques

Tube de 60 ml.

Date de révision: 07/2016

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE



LAMIDERM Creme

Zusammenstellung

Gereinigtes Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydrosqualen, Avocado-Öl, Natriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbit, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Anwendung auf der Haut
- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanleitung

Öffnung der Tube

Bei der ersten Verwendung, die Abdichtung der Tube durchdringen mit Oberseite der Kappe.

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.

2 bis 4 x täglich wiederholen.

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Brandwunde oder nicht infizierte Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen.

Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken. Keinen trockenen, absorbierenden Verband auflegen.

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf nach den Empfehlungen des Arztes. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

Nicht verwenden

- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.

Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

In der Verpackung aufbewahren. Behälter von Wärme fernhalten.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.


Eigenschaften

60 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 07/2016

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat

 8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

 1370

BEL-LAM-60-NOT/4-09/16

LAMIDERM Cream

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydrosqualene, avocado oil, sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

Indications

- Cutaneous use
- On first or second degree burns, sunburn and non-infected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

Tube opening

At the first use, pierce the tube opercula with top of the cap.

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.

Repeat this process two or four times a day.

- Second degree burns and noninfected wounds

After cleansing the burn or non-infected wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day. If required cover with a gauze bandage. Do not use a dry absorbent dressing.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day, according to the physician recommendations, and let it penetrate with a light massage

Precautions for use

Do not use:

- If the wound is bleeding
- If the wound is infected.

This medical device is not a sunscreen.

Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product.

Keep out of the reach of children.

Store away from heat and in the carton box.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.


Characteristics

Tube of 60 ml.

Revision date: 07/2016

Distributor: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat

 8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

 1370

30012014-9

LAMIDERM Crème

Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentaandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroscualeen, avocado-olie, natriumalginataat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, parfum honelia

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Voorzorgen voor gebruik

- 1e graads brandwonden en zonnebrand
- Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.
Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.
 - 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vettig verband.
 - Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Waarschuwingen

Niet gebruiken:

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming.

Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product. Raadpleeg uw apotheker of arts indien u bijwerkingen ondervindt.



Bewaren beneden 25°C.


De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.
Dit medisch hulpmiddel mag niet weggegooid worden met het huishoudafval, raadpleeg uw apotheker.

Eigenschappen

Tube van 60 ml.

Datum van herziening: 12/2015

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

LAMIDERM Crème

Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroscualène, huile d'avocat, alginate de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honélia

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Précautions d'emploi

- Brûlures du premier degré et coups de soleil
- Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.
Renouveler 2 à 4 fois par jour.
 - Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.
Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.
 - Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Mises en garde

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ne pas laisser à la portée des enfants.

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit. Si vous remarquez des effets indésirables, veuillez consulter un pharmacien ou un médecin.



A conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.


Ce dispositif médical ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, demandez à votre pharmacien.

Caractéristiques

Tube de 60 ml.

Date de révision: 12/2015

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

LAMIDERM Creme

LAMIDERM Cream

Zusammenstellung

Gereinigtes Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydrosqualen, Avocado-Öl, Natriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand
- Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.
- 2 bis 4 x täglich wiederholen.
- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden
- Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.
- Hautrötung nach Radiotherapie
- Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Warnungen

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
 - Bei einer blutenden Wunde
 - Bei einer infizierten Wunde
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.

Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden. Bei unerwünschten Nebenwirkungen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.



Aufbewahren unter 25°C.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Dieses Medizinprodukt darf nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Geben Sie es in Ihrer Apotheke zur Entsorgung ab.

Eigenschaften

60 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 12/2015

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert



69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

CE 0499

BEL-LAM-60-NOT/3-12/15

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydrosqualene, avocado oil, sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

When to use

- On first or second degree burns, sunburn and noninfected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Precautions for use

- First degree burns and sunburn
- Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.
- Repeat this process two or four times a day.
- Second degree burns and noninfected wounds
- After cleansing the wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day. If required cover with a gauze bandage.
- Reddened skin due to radiotherapy
- Apply Lamiderm two or three times a day and let it penetrate with a light massage.

Warnings

Do not use:

- If you are allergic to an ingredient
- If the wound is bleeding
- If the wound is infected.

Keep out of the reach of children.

This medical device is not a sunscreen.

Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product. If you notice any side effects, please consult a pharmacist or doctor.



Store below 25°C.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

This medical device must not be disposed of with household waste, consult your pharmacist.

Characteristics

Tube of 60 ml.

Revision date: 12/2015

Distributor: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

CE 0499

30012014-8

LAMIDERM Crème

Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentaandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydrosoqualeen, avocado-olie, trolaminenatriumalginaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, parfum honelia

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Voorzorgen voor gebruik

- 1e graads brandwonden en zonnebrand
Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.
Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.
- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden
Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vettig verband.
- Roodheid van de huid door radiotherapie
Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Waarschuwingen

- Niet gebruiken:
 - Als u allergisch bent voor een bestanddeel
 - Bij een bloedende wonde
 - Bij een geïnfecteerde wonde
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming.
Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product. Raadpleeg uw apotheker of arts indien u bijwerkingen ondervindt.



Bewaren beneden 25°C.


De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.
Dit medisch hulpmiddel mag niet weggegooid worden met het huishoudafval, raadpleeg uw apotheker.

Eigenschappen

Tube van 60 ml.

Datum van herziening: 11/2013

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

LAMIDERM Crème

Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydrosoqualeène, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honélie

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Précautions d'emploi

- Brûlures du premier degré et coups de soleil
Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.
Renouveler 2 à 4 fois par jour.
- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée
Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.
Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.
- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques
En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Mises en garde

- Ne pas utiliser en cas de
 - Allergie connue à l'un des composants
 - Plaie avec saignement
 - Plaie infectée
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire.
Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit. Si vous remarquez des effets indésirables, veuillez consulter un pharmacien ou un médecin.



A conserver à une température ne dépassant pas 25°C.


Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.
Ce dispositif médical ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, demandez à votre pharmacien.

Caractéristiques

Tube de 60 ml.

Date de révision: 11/2013

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

LAMIDERM Creme

Zusammenstellung

Gereinigt Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydrostqualen, Avocado-Öl, Trolaminnatriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand
Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.
2 bis 4 x täglich wiederholen.
- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden
Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.
- Hautrötung nach Radiotherapie
Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Warnungen

- Nicht verwenden
 - Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
 - Bei einer blutenden Wunde
 - Bei einer infizierten Wunde
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.
Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden. Bei unerwünschten Nebenwirkungen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.



Aufbewahren unter 25°C.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Dieses Medizinprodukt darf nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Geben Sie es in Ihrer Apotheke zur Entsorgung ab.

Eigenschaften

60 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 11/2013

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

CE 0499

BEL-LAM-60-NOT/2-09/14

LAMIDERM Cream

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydrostqualene, avocado oil, trolamine sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

When to use

- On first or second degree burns, sunburn and noninfected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Precautions for use

- First degree burns and sunburn
Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.
Repeat this process two or four times a day.
- Second degree burns and noninfected wounds
After cleansing the wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day. If required cover with a gauze bandage.
- Reddened skin due to radiotherapy
Apply Lamiderm two or three times a day and let it penetrate with a light massage.

Warnings

- Do not use:
 - If you are allergic to an ingredient
 - If the wound is bleeding
 - If the wound is infected.
- Keep out of the reach of children.
This medical device is not a sunscreen.
Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product. If you notice any side effects, please consult a pharmacist or doctor.



Store below 25°C.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

This medical device must not be disposed of with household waste, consult your pharmacist.

Characteristics

Tube of 60 ml.

Revision date: 11/2013

Distributor: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert
69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

CE 0499

30012014-7

LAMIDERM Crème

Samenstelling

Gezuiverd water, ethyleenglycolstearaat, paraffine dun vloeibaar, pentaandiol, stearinezuur, vaste paraffine, perhydroqualeen, avocado-olie, trolaminenatriumalginaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, parfum honelia

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Voorzorgen voor gebruik

- 1e graads brandwonden en zonnebrand
- Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.
- Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.
- 2e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden
- Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag. Als nodig afdekken met een vette band.
- Roodheid van de huid door radiotherapie
- Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Waarschuwingen

Niet gebruiken:

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Dit medisch hulpmiddel biedt geen zonnebescherming.

Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid aan één van de bestanddelen van dit product. Raadpleeg uw apotheker of arts indien u bijwerkingen ondervindt.



Bewaren beneden 25°C.

De uiterste gebruiksdatum die duidelijk vermeld staat op de verpakking en de tube niet overschrijden.


Dit medisch hulpmiddel mag niet weggegooid worden met het huishoudafval, raadpleeg uw apotheker.

Eigenschappen

Tube van 60 ml.

Datum van herziening: 11/2013

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8-10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

LAMIDERM Crème

Composition

Eau purifiée, monostéarate d'éthylène glycol, paraffine liquide légère, pentanediol, acide stéarique, paraffine solide, perhydroqualeen, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parfum honélia

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Précautions d'emploi

- Brûlures du premier degré et coups de soleil
- Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.
- Renouveler 2 à 4 fois par jour.
- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée
- Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.
- Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.
- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques
- En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Mises en garde

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Ne pas laisser à la portée des enfants.

Ce dispositif médical n'est pas un protecteur solaire.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit. Si vous remarquez des effets indésirables, veuillez consulter un pharmacien ou un médecin.



A conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'emballage et le tube.


Ce dispositif médical ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, demandez à votre pharmacien.

Caractéristiques

Tube de 60 ml.

Date de révision: 11/2013

Distributeur: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8-10 rue Paul Bert
 69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

LAMIDERM Creme

Zusammenstellung

Gereinigtes Wasser, Ethylenglykolstearat, dünnflüssiges Paraffin, Pentandiol, Stearinsäure, festes Paraffin, Perhydro-squalen, Avocado-Öl, Trolaminnatriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbitat, Honeliaparfüm

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Vorsorgemaßnahmen beim Gebrauch

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand
Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.

2 bis 4 x täglich wiederholen.

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen. Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Warnungen

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Dieses Medizinprodukt bietet keinen Sonnenschutz.

Bei Überempfindlichkeit gegen einen seiner Bestandteile darf das Produkt nicht angewandt werden. Bei unerwünschten Nebenwirkungen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.



Aufbewahren unter 25°C.

Das Produkt sollte nach dem auf der Verpackung und der Tube deutlich angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwendet werden.

Dieses Medizinprodukt darf nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Geben Sie es in Ihrer Apotheke zur Entsorgung ab.

Eigenschaften

60 ml Tube.

Datum der Überprüfung: 11/2013

Verteiler: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Fabrikant: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert



69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

CE 0499

BEL-LAM-60-NOT/1-11/13

LAMIDERM Cream

Composition

Purified water, ethylene glycol stearate, liquid paraffin, pentanediol, stearic acid, paraffin wax, perhydro-squalene, avocado oil, trolamine sodium alginate, trolamine, cetyl palmitate, potassium sorbate, scent of honelia.

When to use

- On first or second degree burns, sunburn and noninfected wounds.

- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Precautions for use

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.

Repeat this process two or four times a day.

- Second degree burns and noninfected wounds

After cleansing the wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day. If required cover with a gauze bandage.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day and let it penetrate with a light massage.

Warnings

Do not use:

- If you are allergic to an ingredient
- If the wound is bleeding
- If the wound is infected.

Keep out of the reach of children.

This medical device is not a sunscreen.

Do not use in case of hypersensitivity to any component of the product. If you notice any side effects, please consult a pharmacist or doctor.



Store below 25°C.

Do not exceed the use-by date clearly indicated on the packaging and the tube.

This medical device must not be disposed of with household waste, consult your pharmacist.

Characteristics

Tube of 60 ml.

Revision date: 11/2013

Distributor: Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Manufacturer: Gifrer Barbezat
8 -10 rue Paul Bert



69150 DECINES CHARPIEU – FRANCE

CE 0499

30012014-6

LAMIDERM Crème

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

- 1^e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.
Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.

- 2^e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag.

Als nodig afdekken met een vettig verband.

- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Niet gebruiken

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Samenstelling:

Gezuiverd water, paraffine dun vloeibaar, ethyleenglycolstearaat, stearinezuur, propyleenglycol, vaste paraffine, perhydosqualeen, avocado olie, trolaminenatriumalginaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, natriummethyl-p-hydroxybenzoaat, natriumpropyl-p-hydroxybenzoaat, honelia parfum

Bewaring

Bij bewaring bij kamertemperatuur (15-25°C) is dit product houdbaar tot de datum aangeduid op de verpakking.

Verpakking en aflevering

Tube van 60 ml.

Vrij verkrijgbaar in de apotheek.

Datum van de laatste herziening van deze bijsluiter: 20/08/2010

Fabrikant en Verdelers



Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

CE

Notice

LAMIDERM Crème

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.

Renouveler 2 à 4 fois par jour.

- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.

Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.

- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Composition

Eau purifiée, paraffine liquide légère, monostéarate d'éthylène glycol, acide stéarique, propylène glycol, paraffine solide, perhydosqualène, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodique, parahydroxybenzoate de propyle sodique, parfum honélia

Durée de conservation

Conservée à une température ambiante (15-25°C), ce produit peut être conservé jusqu'à la date indiquée sur l'emballage.

Emballage et délivrance

Tube de 60 ml.

Délivrance libre en pharmacie.

Date de la dernière mise à jour de ce notice: 20/08/2010

Fabricant et distributeur



Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

CE

LAMIDERM Creme

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanweisung

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.
2 bis 4 x täglich wiederholen.

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen.
Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Zusammensetzung:

Gereinigtes Wasser, dünnflüssiges Paraffin, Ethylenglykolstearat, Stearinsäure, Propylenglykol, festes Paraffin, Perhydrosqualen, Avocado-Öl, Trolaminatriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Natriummethyl-p-Hydroxybenzoat, Natriumpropyl-p-Hydroxybenzoat, Honeliaparfüm

Halbbarkeit

Bei Zimmertemperatur (15-25°C) ist dieses Produkt bis zu dem auf der Verpackung angegeben Datum haltbar.

Verpackung und Abgabe

60 ml Tube.

Rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Letzte Überarbeitung des Beipackzettels: 20/08/2010

Hersteller und Vertreiber



Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

CE

Leaflet

LAMIDERM Cream

When to use this product

- On first or second degree burns, sunburn and noninfected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.

Repeat this process two or four times a day.

- Second degree burns and noninfected wounds

After cleansing the wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day.

If required cover with a gauze bandage.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day and let it penetrate with a light massage.

Do not use

- If you are allergic to an ingredient
- If the wound is bleeding
- If the wound is infected

Composition

Purified water, liquid paraffin, ethylene glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin wax, perhydrosqualene, avocado oil, trolamine sodium alginate, trolamine, cetylpalmitate, potassium sorbate, sodium methyl-p-hydroxybenzoate, sodium propyl-p-hydroxybenzoate, scent of honelia.

Shelf-life

When stored at room temperature (15-25 °C) this product can be kept until the date printed on the packaging.

Presentation and supply

Tube of 60 ml.

Available from pharmacies without prescription.

Last revision of this leaflet: 20/08/2010

Manufacturer and distributor



Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

CE

LAMIDERM Crème

Wanneer gebruiken

- Geïrriteerde, uitgedroogde, ruwe of schrale huid.
- Huidregenererend en hydraterend.

Gebruiksaanwijzing

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.
Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.

Niet gebruiken

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een wonde

Ingrediënten (INCI):

Aqua, paraffinum liquidum, glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin, squalane, persea gratissima oil, triethanolamine, algin, sodium sulfate, sulfamic acid, sodium polyphosphate, cetyl palmitate, potassium sorbate, methylparaben, parfum, propylparaben, hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, benzyl salicylate, linalool, butylphenyl methylpropional, geraniol, citronellol

Bewaring

Bij bewaring bij kamertemperatuur (15-25°C) is dit product houdbaar tot de datum aangeduid op de verpakking.

Verpakking en aflevering

Tube van 60 ml.
Vrij verkrijgbaar in de apotheek.

Fabrikant en Verdelers

Laboratoria Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Notice

LAMIDERM Crème

Indications

- Peau irritée, déshydratée, rugueuse ou sèche.
- Régénère et hydrate la peau.

Mode d'emploi

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.
Renouveler 2 à 4 fois par jour.

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie

Ingrédients (INCI):

Aqua, paraffinum liquidum, glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin, squalane, persea gratissima oil, triethanolamine, algin, sodium sulfate, sulfamic acid, sodium polyphosphate, cetyl palmitate, potassium sorbate, methylparaben, parfum, propylparaben, hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, benzyl salicylate, linalool, butylphenyl methylpropional, geraniol, citronellol

Durée de conservation

Conservée à une température ambiante (15-25°C), ce produit peut être conservé jusqu'à la date indiquée sur l'emballage.

Emballage et délivrance

Tube de 60 ml.
Délivrance libre en pharmacie.

Fabricant et distributeur

Laboratoria Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

LAMIDERM Creme

Wann verwenden

- Gereizter, trockener, rauer oder spröder Haut.
- Regeneriert und hydratiert die Haut.

Gebrauchsanweisung

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.
2 bis 4 x täglich wiederholen.

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
- Bei einer Wunde

Bestandteile (INCI):

Aqua, paraffinum liquidum, glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin, squalane, persea gratissima oil, triethanolamine, algin, sodium sulfate, sulfamic acid, sodium polyphosphate, cetyl palmitate, potassium sorbate, methylparaben, parfum, propylparaben, hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, benzyl salicylate, linalool, butylphenyl methylpropional, geraniol, citronellol

Haltbarkeit

Bei Zimmertemperatur (15-25°C) ist dieses Produkt bis zu dem auf der Verpackung angegeben Datum haltbar.

Verpackung und Abgabe

60 ml Tube.
Rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Hersteller und Vertreiber

Laboratoria Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Leaflet

LAMIDERM Cream

When to use this product

- Irritated, dehydrated, rough or chapped skin.
- Regenerates and hydrates the skin.

Instructions for use

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.
Repeat this process two or four times a day.

Do not use

- If you are allergic to an ingredient
- In case of wounds

Ingredients (INCI):

Aqua, paraffinum liquidum, glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin, squalane, persea gratissima oil, triethanolamine, algin, sodium sulfate, sulfamic acid, sodium polyphosphate, cetyl palmitate, potassium sorbate, methylparaben, parfum, propylparaben, hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde, benzyl salicylate, linalool, butylphenyl methylpropional, geraniol, citronellol

Shelf-life

When stored at room temperature (15-25 °C) this product can be kept until the date printed on the packaging.

Presentation and supply

Tube of 60 ml.
Available from pharmacies without prescription.

Manufacturer and distributor

Laboratoria Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

LAMIDERM Crème

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

- 1^e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.

Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.

- 2^e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag.

Als nodig afdekken met een vettig verband.

- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Niet gebruiken

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Samenstelling:

Gezuiverd water, paraffine dun vloeibaar, ethyleenglycolstearaat, stearinezuur, propyleenglycol, vaste paraffine, perhydosqualeen, avocado olie, trolaminenatriumalginaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, natriummethyl-p-hydroxybenzoaat, natriumpropyl-p-hydroxybenzoaat, honelia parfum

Bewaring

Bij bewaring bij kamertemperatuur (15-25°C) is dit product houdbaar tot de datum aangeduid op de verpakking.

Verpakking en aflevering

Tube van 60 ml.

Vrij verkrijgbaar in de apotheek.

Datum van de laatste herziening van deze bijsluiter: 20/08/2010

Fabrikant en Verdelers

Qualiphar N.V./S.A.

Rijksweg 9

B-2880 Bornem



Notice

LAMIDERM Crème

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.

Renouveler 2 à 4 fois par jour.

- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.

Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.

- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Composition

Eau purifiée, paraffine liquide légère, monostéarate d'éthylène glycol, acide stéarique, propylène glycol, paraffine solide, perhydosqualène, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodique, parahydroxybenzoate de propyle sodique, parfum honelia

Durée de conservation

Conservée à une température ambiante (15-25°C), ce produit peut être conservé jusqu'à la date indiquée sur l'emballage.

Emballage et délivrance

Tube de 60 ml.

Délivrance libre en pharmacie.

Date de la dernière mise à jour de ce notice: 20/08/2010

Fabrikant et distributeur

Qualiphar N.V./S.A.

Rijksweg 9

B-2880 Bornem



LAMIDERM Creme

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierten Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanweisung

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.
2 bis 4 x täglich wiederholen.

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen.
Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Zusammenstellung:

Gereinigtes Wasser, dünnflüssiges Paraffin, Ethylenglykolstearat, Stearinsäure, Propylenglykol, festes Paraffin, Perhydrostearin, Avocado-Öl, Trolaminatriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Natriummethyl-p-Hydroxybenzoat, Natriumpropyl-p-Hydroxybenzoat, Honeliaparfüm

Haltbarkeit

Bei Zimmertemperatur (15-25°C) ist dieses Produkt bis zu dem auf der Verpackung angegeben Datum haltbar.

Verpackung und Abgabe

60 ml Tube.

Rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Letzte Überarbeitung des Beipackzettels: 20/08/2010

Hersteller und Vertreiber



Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem



Leaflet

LAMIDERM Cream

When to use this product

- On first or second degree burns, sunburn and noninfected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.
Repeat this process two or four times a day.

- Second degree burns and noninfected wounds

After cleansing the wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day.
If required cover with a gauze bandage.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day and let it penetrate with a light massage.

Do not use

- If you are allergic to an ingredient
- If the wound is bleeding
- If the wound is infected

Composition

Purified water, liquid paraffin, ethylene glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin wax, perhydrostearin, avocado oil, trolamine sodium alginate, trolamine, cetylpalmitate, potassium sorbate, sodium methyl-p-hydroxybenzoate, sodium propyl-p-hydroxybenzoate, scent of honelia.

Shelf-life

When stored at room temperature (15-25 °C) this product can be kept until the date printed on the packaging.

Presentation and supply

Tube of 60 ml.

Available from pharmacies without prescription.

Last revision of this leaflet: 20/08/2010

Manufacturer and distributor



Qualiphar N.V./S.A.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem



LAMIDERM Crème

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing**- 1^o graads brandwonden en zonnebrand**

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.

Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.

- 2^o graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag.

Als nodig afdekken met een vettig verband.

- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Niet gebruiken

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Samenstelling:

Gezuiverd water, paraffine dun vloeibaar, ethyleenglycolstearaat, stearinezuur, propyleenglycol, vaste paraffine, perhydosqualeen, avocodo olie, tolamineatriumalginfaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbitaat, natriummethyl-p-hydroxybenzoaat, natriumpropyl-p-hydroxybenzoaat, honellia parfum

Bewaring

Bij bewaring bij kamertemperatuur (15-25°C) is dit product houdbaar tot de datum aangeduid op de verpakking.

Verpakking en aflevering

Tube van 60 ml.

Vrij verkrijgbaar in de apotheek.

Fabrikant en Verdelers

Qualiphar N.V.

Rijksweg 9

B-2880 Bornem

Notice

LAMIDERM Crème

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi**- Brûlures du premier degré et coups de soleil**

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.

Renouveler 2 à 4 fois par jour.

- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.

Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.

- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Composition

Eau purifiée, paraffine liquide légère, monostéarate d'éthylène glycol, acide stéarique, propylène glycol, paraffine solide, perhydosqualène, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodique, parahydroxybenzoate de propyle sodique, parfum honellia

Durée de conservation

Conservée à une température ambiante (15-25°C), ce produit peut être conservé jusqu'à la date indiquée sur l'emballage.

Emballage et délivrance

Tube de 60 ml.

Délivrance libre en pharmacie.

Fabricant et distributeur

Qualiphar N.V.

Rijksweg 9

B-2880 Bornem



LAMIDERM Creme

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierte Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanweisung

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.

2 bis 4 x täglich wiederholen.

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen.

Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Zusammenstellung:

Gereinigt Wasser, dünnflüssiges Paraffin, Ethylenglykolstearat, Stearinsäure, Propylenglykol, festes Paraffin, Perhydrostearin, Avocado-Öl, Trolaminatriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Natriummethyl-p-Hydroxybenzoat, Natriumpropyl-p-Hydroxybenzoat, Honeliaparfüm

Haltbarkeit

Bei Zimmertemperatur (15-25°C) ist dieses Produkt bis zu dem auf der Verpackung angegeben Datum haltbar.

Verpackung und Abgabe

60 ml Tube.

Rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Hersteller und Vertreiber

Qualiphar N.V.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Leaflet

LAMIDERM Cream

When to use this product

- On first or second degree burns, sunburn and noninfected wounds.
- In the case of reddened skin due to radiotherapy.

Instructions for use

- First degree burns and sunburn

Apply Lamiderm in a thick layer and allow it to penetrate without rubbing it in.

Repeat this process two or four times a day.

- Second degree burns and noninfected wounds

After cleansing the wound apply a thick layer of Lamiderm and repeat this several times each day.

If required cover with a gauze bandage.

- Reddened skin due to radiotherapy

Apply Lamiderm two or three times a day and let it penetrate with a light massage.

Do not use

- If you are allergic to an ingredient
- If the wound is bleeding
- If the wound is infected

Composition

Purified water, liquid paraffin, ethylene glycol stearate, stearic acid, propylene glycol, paraffin wax, perhydrostearin, avocado oil, trolamine sodium alginate, trolamine, cetylpalmitate, potassium sorbate, sodium methyl-p-hydroxybenzoate, sodium propyl-p-hydroxybenzoate, scent of honelia.

Shelf-life

When stored at room temperature (15-25 °C) this product can be kept until the date printed on the packaging.

Presentation and supply

Tube of 60 ml.

Available from pharmacies without prescription.

Manufacturer and distributor

Qualiphar N.V.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem



LAMIDERM Crème

Wanneer gebruiken

- Bij 1e en 2e graads brandwonden, zonnebrand en niet-geïnfecteerde wonden
- Bij roodheid van de huid door radiotherapie.

Gebruiksaanwijzing

- 1^e graads brandwonden en zonnebrand

Breng Lamiderm aan in een dikke laag en laat indringen zonder te wrijven.

Dit 2 à 4 maal per dag herhalen.

- 2^e graads brandwonden en niet-geïnfecteerde wonden

Breng na reinigen van de wonde een dikke laag Lamiderm aan en doe dit meerdere malen per dag.

Als nodig afdekken met een vettig verband.

- Roodheid van de huid door radiotherapie

Breng dagelijks 2 à 3 maal Lamiderm aan en laat indringen door een lichte massage.

Niet gebruiken

- Als u allergisch bent voor een bestanddeel
- Bij een bloedende wonde
- Bij een geïnfecteerde wonde

Samenstelling:

Gezuiverd water, paraffine dun vloeibaar, ethyleenglycolstearaat, stearinezuur, propyleenglycol, vaste paraffine, perhydosqualeen, avocado olie, trolaminenatriumalginaat, trolamine, cetylpalmitaat, kaliumsorbaat, natrium-methyl-p-hydroxybenzoaat, natriumpropyl-p-hydroxybenzoaat, honelia parfum

Bewaring

Bij bewaring bij kamertemperatuur (15-25 °C) is dit product houdbaar tot de datum aangeduid op de verpakking.

Verpakking en aflevering

Tube van 60 ml.

Vrij verkrijgbaar in de apotheek.

Fabrikant en Verdelers

Qualiphar N.V.

Rijksweg 9

B-2880 Bornem

Notice

LAMIDERM Crème

Indications

- En cas de brûlures du premier et du second degré, de coups de soleil et toute autre plaie non infectée
- En cas de rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

Mode d'emploi

- Brûlures du premier degré et coups de soleil

Appliquer Lamiderm en couche épaisse et laisser pénétrer sans masser.

Renouveler 2 à 4 fois par jour.

- Brûlures du second degré et toute autre plaie non infectée

Après nettoyage de la plaie, appliquer Lamiderm en couche épaisse et renouveler les applications plusieurs fois par jour.

Recouvrir si besoin d'une compresse humidifiée.

- Rougeurs de la peau suite à des traitements radiothérapeutiques

En général, 2 à 3 applications quotidiennes de Lamiderm en faisant pénétrer par un léger massage.

Ne pas utiliser en cas de

- Allergie connue à l'un des composants
- Plaie avec saignement
- Plaie infectée

Composition

Eau purifiée, paraffine liquide légère, monostéarate d'éthylène glycol, acide stéarique, propylène glycol, paraffine solide, perhydrosqualène, huile d'avocat, alginate de trolamine et de sodium, trolamine, palmitate de cétyle, sorbate de potassium, parahydroxybenzoate de méthyle sodique, parahydroxybenzoate de propyle sodique, parfum honélia

Durée de conservation

Conservée à une température ambiante (15°C à 25°C), ce produit peut être conservé jusqu'à la date indiquée sur l'emballage.

Emballage et délivrance

Tube de 60 ml.
Délivrance libre en pharmacie.

Fabricant et distributeur

Qualiphar N.V.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem

Packungsbeilage

LAMIDERM Creme

Wann verwenden

- Bei Brandwunden ersten und zweiten Grades, bei Sonnenbrand und nicht infizierte Wunden
- Bei Hautrötung nach Radiotherapie

Gebrauchsanweisung

- Brandwunden ersten Grades und Sonnenbrand

Tragen Sie Lamiderm in einer dicken Schicht auf. Eindringen lassen, ohne zu reiben.
2 bis 4 x täglich wiederholen.

- Brandwunden zweiten Grades und nicht infizierte Wunden

Tragen Sie nach dem Reinigen der Wunde eine dicke Schicht Lamiderm auf. Mehrmals pro Tag wiederholen.
Falls erforderlich mit einem fettigen Verband abdecken.

- Hautrötung nach Radiotherapie

Tragen Sie Lamiderm täglich 2 bis 3 x auf. Mit einer leichten Massage eindringen lassen.

Nicht verwenden

- Wenn Sie gegen einen Bestandteil allergisch sind
- Bei einer blutenden Wunde
- Bei einer infizierten Wunde

Zusammenstellung:

Gereinigtes Wasser, dünnflüssiges Paraffin, Ethylenglykolstearat, Stearinsäure, Propylenglykol, festes Paraffin, Perhydrosqualen, Avocado-Öl, Trolaminnatriumalginat, Trolamin, Cetylpalmitat, Kaliumsorbat, Natriummethyl-p-Hydroxybenzoat, Natriumpropyl-p-Hydroxybenzoat, Honeliaparfüm

Haltbarkeit

Bei Zimmertemperatur (15°C-25°C) ist dieses Produkt bis zu dem auf der Verpackung angegeben Datum haltbar.

Verpackung und Abgabe

60-ml-Tube.
Rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Hersteller und Vertreiber

Qualiphar N.V.
Rijksweg 9
B-2880 Bornem